

2/2



2024-05-V01

FR - Manuel d'Instructions

ES - Manual de Instrucciones

PT - Manual de Instruções

IT - Manuale di Istruzioni

EL - Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL - Instrukcja Obsługi

UA - Інструкція з Експлуатації

RO - Manual de Instrucțiuni

BR - Manual de Instrução

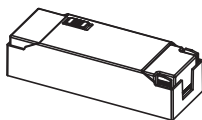
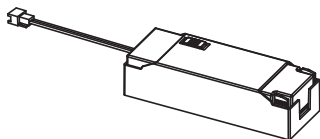
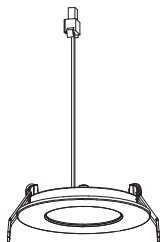
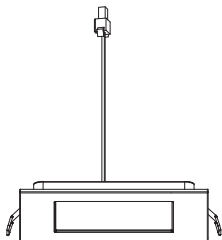
NL - Handleiding

DE - Anleitung Handbuch

EN - Instructions Manual

*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Anos de garantia / Garantiejaar / Jahr der Garantie / Year of guarantee

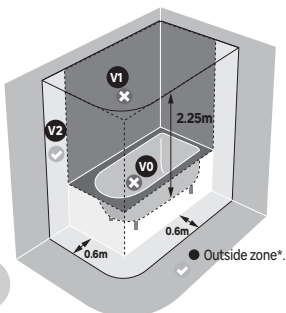
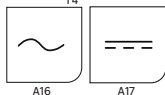
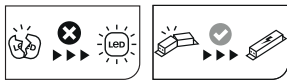
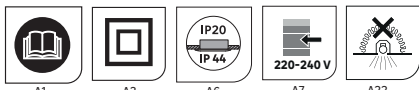
**réparable / reparabile / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / herstelbaar / reparierbar / repairable



EAN CODE : 3276007815641/ 3276007815450/ 3276007815658/ 3276007815580/
3276007815504/ 3276007815528/ 3276007815474/ 3276007815597/ 3276007815566/
3276007815542/ 3276007815467/ 3276007815610/ 3276007815351/ 3276007815382/
3276007815375/ 3276007815672/ 3276007815443/ 3276007815535/ 3276007815511/
3276007815405/ 3276007815627/ 3276007815412/ 3276007815559/ 3276007815399/
3276007815436/ 3276007815634/ 3276007815368/ 3276007815603/ 3276007815665

ADEO Key:91336226/91336207/91336227/91336220/91336212/91336214/91336209/
91336221/91336218/91336216/91336208/91336223/91336197/91336200/91336199/
91336229/91336206/91336215/91336213/91336202/91336224/91336203/91336217/
91336201/91336205/91336225/91336198/91336222/91336228

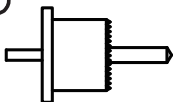
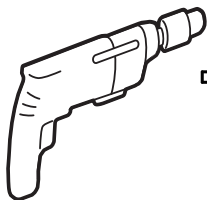
FR : CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : CECHY TECHNICZNE / UA : ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO : CARACTERISTICI TEHNICE / BR : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / NL : TECHNISCHE KENMERKEN / DE : TECHNISCHE MERKMALE / EN : TECHNICAL SPECIFICATIONS



FR : *Hors volume. - ES : *Fuera del volumen. - PT : *Fora do volume.
 - IT : *Fuori volume. - UA : *Вільний простір. - PL : *Wolna przestrzeń
 - EL : *Εκτός όγκου. - RO : *Zona exterior. - BR : *Fora do volume. -
 NE : *Buitenzone. - DE : *Außenbereich.

Luminaire					LED Driver			
Model	Input	Wattage	IP	PF	CUT OUT	Model	Input	Output
EXTRAFLAT Round XS	150mA,23-33Vd.c	3.7W	Recessed Part: IP20 Non-Recessed part: IP44	0.5	Ø74-77mm	SP-EXT3PXS	220-240V~ 50/60Hz	150mA,23-33Vd.c
EXTRAFLAT Square XS	150mA,23-33Vd.c	4W			Ø74-77mm	SP-EXT3PXS		150mA,23-33Vd.c
EXTRAFLAT S	210mA,37-45Vd.c	7.9W			Ø105-110mm	SP-EXT3PS		210mA,37-45Vd.c
EXTRAFLAT M	450mA,34-42Vd.c	16.5W			Ø155-160mm	SP-EXT3PM		450mA,34-42Vd.c
EXTRAFLAT L	695mA,27-33Vd.c	19W			Ø205-215mm	SP-EXT3PL		695mA,27-33Vd.c
EXTRAFLAT XL	630mA,32-40Vd.c	22W			Ø280-285mm	SP-EXT3PXL		630mA,32-40Vd.c

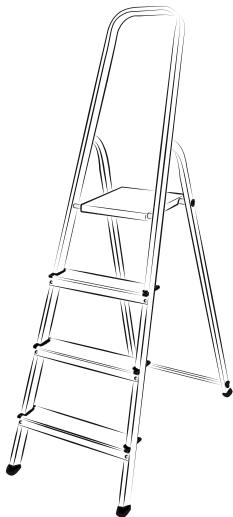
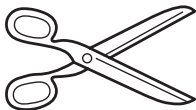
FR - Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique **D** (EU) 2019/2015
 ES - Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética **D** (EU) 2019/2015
 PT - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **D** (EU) 2019/2015
 IT - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica **D** (EU) 2019/2015
 EL - Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης **D** (EU) 2019/2015
 PL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D** (EU) 2019/2015
 UA - Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності **D** (EU) 2019/2015
 RO - Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică **D** (EU) 2019/2015
 BR - Este produto contém uma fonte luminosa de classe de eficiência energética **D** (EU) 2019/2015
 NE - Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse **D** (EU) 2019/2015
 DE - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **D** (EU) 2019/2015
 EN - This product contains a light source of energy efficiency class **D** (EU) 2019/2015

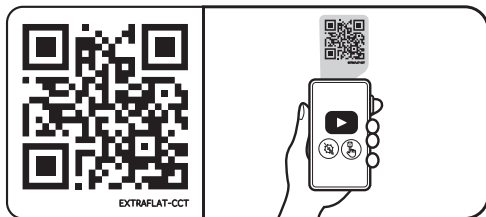


Ø 74-77
Ø 105-110



⊕ PZ





FR: Scannez ce code QR pour voir la vidéo de montage et d'utilisation.

ES: Escanee este código QR para ver el video de montaje y uso.

PT: Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

IT: Scansiona questo codice QR per vedere il video di montaggio e utilizzo.

EL: Σαρώστε αυτόν τον κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης και χρήσης.

PL: Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć film instruktażowy dotyczący montażu i użytkowania.

UA: Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж та використання.

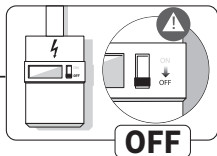
RO: Scanați acest cod QR pentru a vedea videoclipul de montare și utilizare.

BR: Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem e utilização.

NL: Scan deze QR-code om de montage- en gebruiksvideo te bekijken.

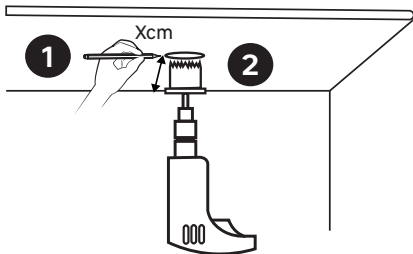
DE: Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montage- und Anwendungsvideo zu sehen.

EN: Scan this QR code to see the assembly and usage video.



A

Luminaire					
Model	Input	Wattage	IP	PF	CUT OUT
EXTRAFLAT XS	150mA,23~33Vd.c	4W	Recessed Part: IP20 Non-Recessed part: IP44	0.5	Ø74-77mm
EXTRAFLAT S	210mA,37~45Vd.c	7.9W			Ø105-110mm

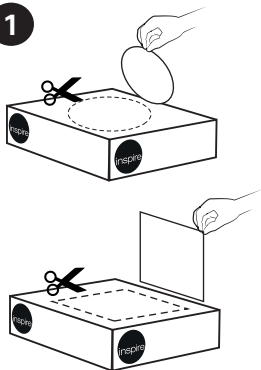




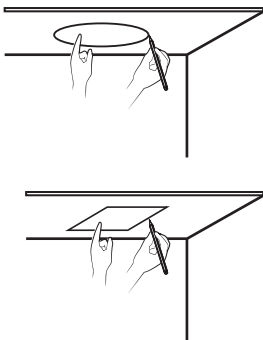
B

Luminaire					
Model	Input	Wattage	IP	PF	CUT OUT
EXTRAFLAT M	450mA,34~42Vd.c	16.5W	Recessed Part: IP20 Non-Recessed part: IP44	0.5	Ø155-160mm
EXTRAFLAT L	695mA,27~33Vd.c	19W			Ø205-215mm
EXTRAFLAT XL	630mA,32~40Vd.c	22W			Ø280-285mm

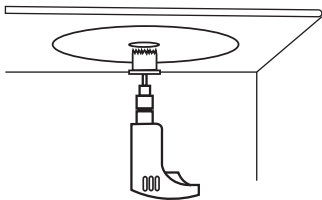
1



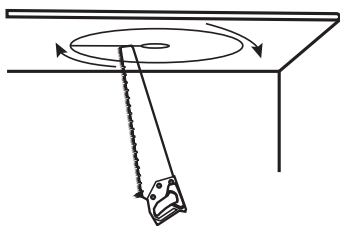
2

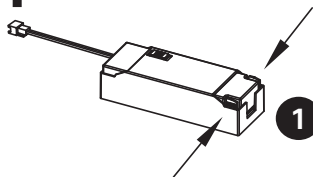
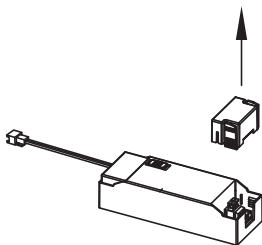
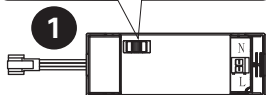
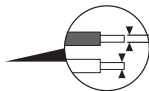
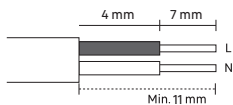
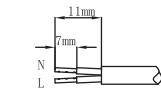


3



4

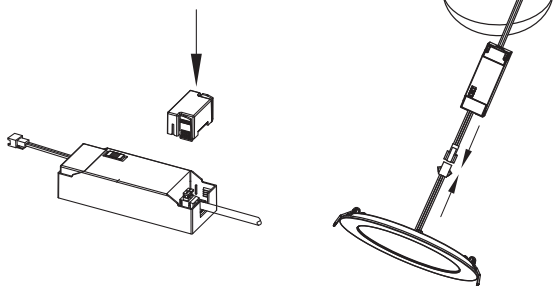


**1****2****2****1**0.75-1.5mm²0.75mm² - 1.5mm²

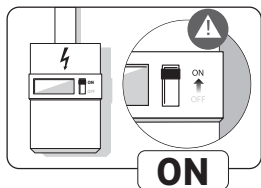
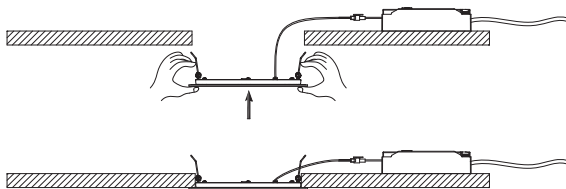
N =Bleu/Azul/Azul/Blu/Μπλε/Niebieski/Синий/Albastru/Blau/**Blue**

L =Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Καφέ/Brazowy/
Коричневий/Maro/Marrom/Braun/**Brown**

3

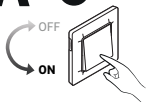


4





A **1**



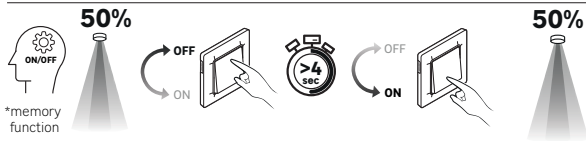
*Brightness
100%



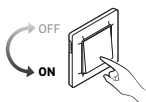
*Brightness
50%



* FR: luminosité - ES: brillo - PT: brilho - IT: luminosità - EL: φωτεινότητα - PL: jasność - UA: яскравість - RO: luminozitate - BR: brilho - NL: helderheid - DE: Helligkeit - EN: brightness -



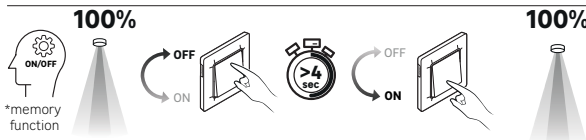
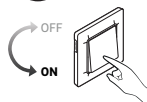
B



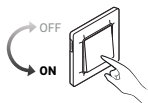
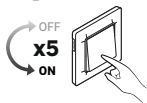
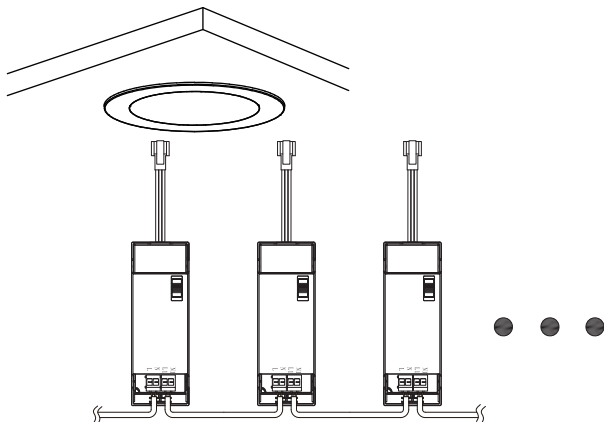
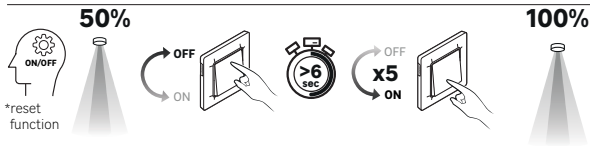
50%



100%



FR: *fonction mémoire ES: *función de memoria PT: *função de memória IT: *funzione memoria EL: *λειτουργία μνήμης
PL: *funkcja pamięci UA: *функція пам'яті RO: *funcția de memorie BR: *função de memória NL: *geheugenfunctie
DE: *Speicherfunktion

C**1****50%****2****=****100%**

Max. number of inter-connected
<80PCS

Only For Extraflat XS Size, EAN Code:

3276007815641/ 3276007815450/ 3276007815658/ 3276007815580/ 3276007815504/ 3276007815528/
3276007815474/ 3276007815597/ 3276007815566/ 3276007815542

EN - In the case of residential premises, premises receiving a bath or shower and power sockets less than or equal to 32 A, the corresponding circuit must be protected by a differential-residual current device (RCD) less than or equal to 30 mA.

FR - Dans le cas de locaux résidentiels, de locaux recevant une baignoire ou une douche et de prises de courant inférieures ou égales à 32 A, le circuit correspondant doit être protégé par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA.

ES - En el caso de locales residenciales, locales que reciben un baño o ducha y enchufes de menos de o igual a 32 A, el circuito correspondiente debe estar protegido por un dispositivo de corriente residual diferencial (RCD) de menos de o igual a 30 mA.

PT - No caso de imóveis residenciais, imóveis que recebem banho ou chuveiro e tomadas de até 32 A, o circuito correspondente deve ser protegido por um dispositivo de corrente residual diferencial (RCD) de até 30 mA.

IT - Nel caso di locali residenziali, locali che ricevono un bagno o una doccia e prese di corrente minori o uguali a 32 A, il circuito corrispondente deve essere protetto da un dispositivo di corrente residua differenziale (RCD) minore o uguale a 30 mA.

PL - Στην περίπτωση κατοικιών, χώρων που δέχονται μπάνιο ή ντους και πριζών ρεύματος μικρότερων ή ίσων με 32 A, το αντίστοιχο κύκλωμα πρέπει να προστατεύεται από συσκευή διαφορικού ρεύματος απομόνωσης (RCD) μικρότερη ή ίση με 30 mA.

EL - W przypadku pomieszczeń mieszkalnych, pomieszczeń z wanną lub prysznicem i gniazdek o natężeniu do 32 A, odpowiedni obwód musi być chroniony przez urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o natężeniu do 30 mA.

UA - У випадку житлових приміщень, приміщень, що приймають ванну або душ, і розеток, що не перевищують 32 А, відповідний цикл повинен бути захищений пристроєм захисту від диференційного струму (RCD) не більше 30 мА.

RO - În cazul spațiilor rezidențiale, spațiilor care primesc o cadă sau un duș și a prizelor de curent de cel mult 32 A, circuitul corespunzător trebuie protejat de un dispozitiv de curent rezidual diferențial (RCD) de cel mult 30 mA.

BR - No caso de imóveis residenciais, imóveis que recebem banho ou chuveiro e tomadas de até 32 A, o circuito correspondente deve ser protegido por um dispositivo de corrente residual diferencial (RCD) de até 30 mA.

NL - In het geval van woonruimtes, ruimtes met een bad of douche en stopcontacten van 32 A of minder, moet het betreffende circuit worden beveiligd door een aardlekschakelaar (RCD) van 30 mA of minder.

DE - Im Falle von Wohnräumen, Räumen mit Badewanne oder Dusche und Steckdosen mit 32 A oder weniger, muss der entsprechende Stromkreis durch einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit 30 mA oder weniger geschützt werden.

EN - For installation in rooms containing bathtubs or showers, it shall be done by a qualified person to ensure the compliance of local regulations (e.g. NF C 15-100/A5) or HD/IEC 60374-7-701

FR - Pour l'installation dans des pièces contenant des baignoires ou des douches, elle doit être effectuée par une personne qualifiée pour garantir la conformité aux réglementations locales (par exemple NF C 15-100/A5) ou HD/IEC 60374-7-701.

ES - Para la instalación en habitaciones que contienen bañeras o duchas, debe ser realizada por una persona calificada para garantizar el cumplimiento de las regulaciones locales (por ejemplo, NF C 15-100/A5) o HD/IEC 60374-7-701.

PT - Para instalação em salas que contêm banheiras ou chuveiros, deve ser feita por uma pessoa qualificada para garantir a conformidade com as regulamentações locais (por exemplo, NF C 15-100/A5) ou HD/IEC 60374-7-701.

IT - Per l'installazione in stanze contenenti vasche da bagno o docce, deve essere eseguita da una persona qualificata per garantire la conformità alle normative locali (ad esempio NF C 15-100/A5) o HD/IEC 60374-7-701.

PL - Για την εγκατάσταση σε δωμάτια που περιέχουν μπανιέρες ή ντους, πρέπει να γίνει από έναν εξειδικευμένο άνθρωπο για να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς (π.χ. NF C 15-100/A5) ή HD/IEC 60374-7-701.

EL - Instalacja w pomieszczeniach z wannami lub prysznicami powinna być przeprowadzana przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, aby zapewnić zgodność z lokalnymi przepisami (np. NF C 15-100/A5) lub HD/IEC 60374-7-701.

UA - Для установки в приміщеннях з ваннами або душами вона повинна бути виконана кваліфікованою особою для забезпечення відповідності місцевим нормам (наприклад, NF C 15-100/A5) або HD/IEC 60374-7-701.

RO - Pentru instalarea în camere care conțin cazii de baie sau dușuri, aceasta trebuie făcută de o persoană calificată pentru a asigura conformitatea cu reglementările locale (de exemplu, NF C 15-100/A5) sau HD/IEC 60374-7-701.

BR - Para instalação em salas que contêm banheiras ou chuveiros, deve ser feita por uma pessoa qualificada para garantir a conformidade com as regulamentações locais (por exemplo, NF C 15-100/A5) ou HD/IEC 60374-7-701.

NL - Voor installatie in ruimtes met badkuipen of douches, moet dit worden gedaan door een gekwalificeerd persoon om te zorgen voor naleving van de lokale voorschriften (bijvoorbeeld NF C 15-100/A5) of HD/IEC 60374-7-701.

DE - Für die Installation in Räumen mit Badewannen oder Duschen muss dies von einer qualifizierten Person durchgeführt werden, um die Einhaltung der lokalen Vorschriften (z.B. NF C 15-100/A5) oder HD/IEC 60374-7-701 zu gewährleisten.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Made in China

Країна походження: Китай

EU - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

www.product-regulatory.adeoservices.com

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP.
CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

Batch no.: XXXXXXXXXXXX

批次信息详见订单, 红字不印刷